

## **ZMLUVA č. MVZP/2019/55**

### **o poskytnutí dotácie v oblasti medzinárodných vzťahov a zahraničnej politiky Slovenskej republiky v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky**

uzatvorená podľa § 2 písm. a) a § 5 zákona č. 545/2010 Z. z. o poskytovaní dotácií v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky a o zmene a doplnení zákona č. 617/2007 Z. z. o oficiálnej rozvojovej pomoci a o doplnení zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov, v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o dotáciách“), § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“)

a

#### **Licenčná zmluva**

uzatvorená v súlade s § 20 zákona č. 506/2009 Z. z. o ochranných známkach v znení neskorších predpisov v spojení s § 508 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

a

#### **Zmluva o udelení sublicencie**

uzatvorená podľa § 72 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení zákona č. 125/2016 Z. z.

(ďalej len „zmluva“)

**medzi**

<b>Poskytovateľom:</b>	<b>Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky</b>
<b>Sídlo:</b>	<b>Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37</b>
<b>Zastúpeným:</b>	<b>Miroslav Lajčák, minister zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky</b> <b>Imrich Marton, riaditeľ odboru a analýz a plánovania</b>
<b>IČO:</b>	<b>00699021</b>
<b>Bankové spojenie:</b>	<b>Štátna pokladnica</b>
<b>BIC/SWIFT:</b>	<b>SPSRSKBAXXX</b>
<b>Číslo účtu (IBAN):</b>	<b>SK36 8180 0000 0070 0007 3594</b>

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

**Príjemcom:** Stredoeurópska bezpečnostná aliancia / Central European Security Alliance

**Sídlo/Trvalý pobyt:** Kuzmányho 220/1, 974 01 Banská Bystrica

**Štatutárny zástupca/Zastúpeným:** Kristína Rusnáková

**IČO/Dátum narodenia:** 51441306

**Bankové spojenie:**

**BIC/SWIFT:**

**Číslo účtu (IBAN):**

**Kontaktný e-mail:**

(ďalej len „príjemca“)

(poskytovateľ a príjemca ďalej spolu len „zmluvné strany“ alebo jednotlivito len „zmluvná strana“)

## **Článok I**

### **Predmet zmluvy**

Predmetom zmluvy je záväzok poskytovateľa za podmienok dohodnutých v zmluve poskytnúť príjemcovi dotáciu zo svojej rozpočtovej kapitoly a záväzok príjemcu použiť dotáciu výlučne na účel uvedený v čl. III zmluvy a v súlade so zmluvou a všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky. Predmetom zmluvy je taktiež udelenie licencie a sublicencie v súlade s článkom X zmluvy.

## **Článok II**

### **Výška, čas a spôsob poskytnutia dotácie**

1. Dotácia sa poskytuje príjemcovi vo výške **2 875 €**, slovom: dvetisíc osemstosedemdesiatpäť eur (ďalej len „dotácia“).
2. Dotácia bude príjemcovi poukázaná jednorazovo a výlučne bezhotovostne na účet príjemcu zriadeného v peňažnom ústave na tento účel, uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to do 10 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. O poukázaní dotácie odošle poskytovateľ príjemcovi písomné oznámenie.
3. Dotácia sa poskytuje príjemcovi na realizáciu projektu podľa čl. III zmluvy, ktorý bol predložený na základe výzvy poskytovateľa na predkladanie žiadostí o dotácie na rok 2019 *Medzinárodné vzťahy a zahraničná politika SR MVZP/2019* schválený poskytovateľom dňa 6.3.2019.

### **Článok III**

#### **Účel dotácie**

Dotácia sa poskytuje v súlade s § 2 písm. a) v spojení s § 3 písm. a) až c) zákona o dotáciách výlučne na realizáciu projektu s názvom **Mladí Európania / Youngsters in Europe - YEs 2019**, ktorého popis je prílohou č. 1 zmluvy a štruktúrovaný rozpočet projektu s komentárom k rozpočtu, je prílohou č. 2 zmluvy (ďalej len „projekt“). Zmena účelu, na ktorý sa zmluvou dotácia poskytuje, je neprípustná.

### **Článok IV**

#### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Príjemca sa zaväzuje zabezpečiť spolufinancovanie projektu z vlastných alebo iných ako verejných zdrojov vo výške minimálne 5% z celkového schváleného rozpočtu projektu uvedeného v prílohe č. 2 zmluvy.
2. Príjemca sa zaväzuje uskutočniť projekt do 22.12.2019.
3. Príjemca je povinný vo všetkých písomnostiach vzťahujúcich sa k projektu uvádzať kódové označenie projektu MVZP/2019/55 a v publikovaných výstupoch odkaz na skutočnosť, že ide o aktivitu podporovanú z prostriedkov poskytovateľa.
4. Príjemca je povinný v projekte implementovať značku Slovensko - logotyp chránený ochrannou známkou a logotyp Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky, a to v súlade s článkom X zmluvy.
5. Príjemca sa zaväzuje použiť dotáciu na schválený účel, výlučne na úhradu bežných výdavkov v zmysle zákona o rozpočtových pravidlách. Dotáciu nemožno použiť na úhradu miezd, platov, služobných príjmov a ich náhrad a ostatných osobných vyrovnaní a úhradu výdavkov na správu príjemcu dotácie. Dotáciu nie je takisto možné použiť na splácanie úverov, pôžičiek a úrokov z prijatých úverov a pôžičiek. Príjemca zodpovedá za účelné a hospodárne použitie dotácie, koná na svoju vlastnú zodpovednosť a dodržiava všeobecne záväzné právne predpisy platné a účinné na území Slovenskej republiky.
6. Príjemca sa zaväzuje použiť dotáciu v súlade so zákonom o dotáciách a § 8a zákona o rozpočtových pravidlách.
7. Použitie dotácie podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom Slovenskej republiky, ktorého spôsob a termín určuje poskytovateľ na základe Pokynu Ministerstva financií Slovenskej republiky na zúčtovanie finančných vzťahov so štátnym rozpočtom za rozpočtový rok pre ústredné orgány štátnej správy, príspevkové organizácie a ďalšie subjekty, ktorým boli poskytnuté finančné prostriedky zo štátneho rozpočtu.

8. Žiadna ponuka, dar, platba alebo výhoda akéhokoľvek druhu, ktorá svojou podstatou môže spĺňať atribúty nelegálnych alebo korupčných praktík, nebola a ani nebude nikomu, či už priamo, alebo nepriamo poskytnutá ako odplata alebo odmena za uzavretie alebo realizáciu tejto zmluvy. Každá takáto skutočnosť bude dôvodom na odstúpenie poskytovateľa od tejto zmluvy.
9. Dotácia poskytnutá na účet príjemcu, uvedený v záhlaví tejto zmluvy, pred 1. 8. bežného rozpočtového roka, v ktorom bola zmluva podpísaná, môže byť príjemcom použitá najneskôr do 31. 12. bežného rozpočtového roka a vyúčtovaná najneskôr do 31. 1. nasledujúceho rozpočtového roka.
10. Dotácia poskytnutá na účet príjemcu, uvedený v záhlaví tejto zmluvy, dňa 1. 8. bežného rozpočtového roka, v ktorom bola zmluva podpísaná, alebo neskôr v rámci tohto rozpočtového roka, môže byť príjemcom použitá najneskôr do 31. 3. nasledujúceho rozpočtového roka a vyúčtovaná najneskôr do 15. 4. nasledujúceho rozpočtového roka.
11. V otázke doručovania písomností súvisiacich s týmto zmluvným vzťahom sa zmluvné strany dohodli na aplikácii pravidiel zákona č. 160/2015 Z. z. Civilný sporový poriadok v znení zákona č. 87/2017 Z. z., pričom adresami na doručovanie sú adresy uvedené v záhlaví zmluvy alebo iné adresy, ktoré si zmluvné strany vopred písomne oznámili. Tým nie sú dotknuté ustanovenia zmluvy, v ktorých si zmluvné strany dohodli doručovanie elektronicky na e-mailové adresy.
12. Príjemca je povinný oznámiť poskytovateľovi zmenu svojich údajov (zmena názvu/obchodného mena, sídla/trvalého pobytu, štatutárneho zástupcu...) uvedených v tejto zmluve (s výnimkou údajov týkajúcich sa bankového účtu), a to v lehote 7 pracovných dní odo dňa, keď takáto zmena nastala. K zmene bankového účtu, na ktorý bude dotácia poukázaná môže dôjsť iba uzavretím dodatku k tejto zmluve.

## **Článok V**

### **Zúčtovanie dotácie**

1. Zúčtovanie dotácie v zmysle odseku 2 tohto článku zmluvy vyhotoví a zasiela príjemca v jednom písomnom vyhotovení na adresu: Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky, odbor analýz a plánovania, Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37, a to nasledovne:
  - 1.1. do 30 dní od ukončenia projektu, najneskôr však **do 31. januára nasledujúceho rozpočtového roka**, ak bola dotácia poskytnutá na účet príjemcu do 31.7. bežného rozpočtového roka. Pri osobnom podaní je rozhodujúci dátum registrácie v podateľni poskytovateľa, pri podaní poštou dátum poštovej pečiatky.
  - 1.2. do 30 dní od ukončenia projektu, najneskôr však **do 15. apríla nasledujúceho rozpočtového roka**, ak bola dotácia poskytnutá dňa 1.8. bežného rozpočtového roka alebo neskôr v rámci tohto rozpočtového roka. Pri osobnom podaní je rozhodujúci dátum registrácie v podateľni poskytovateľa, pri podaní poštou dátum poštovej pečiatky.

2. Zúčtovanie dotácie musí obsahovať nasledovné písomné náležitosti:

a) vecné vyhodnotenie projektu zahŕňajúce:

- správu o naplnení cieľa, zámeru projektu z ktorej bude zrejmé dodržanie účelu poskytnutej dotácie s termínom konania aktivity alebo aktivít,
- informáciu o počte realizovaných aktivít v rámci projektu,
- informáciu o počte účastníkov podieľajúcich sa na projekte, o spolupráci s partnermi projektu,
- informáciu o odbornej odozve na projekt,
- informáciu o mediálnej odozve na projekt,
- prípadné sprievodné propagačné materiály,
- iné informácie nevyhnutné pre posúdenie realizácie projektu.

b) finančné zúčtovanie poskytnutej dotácie a prostriedkov spolufinancovania v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a čl. VII tejto zmluvy, ktoré je príjemca povinný vypracovať prostredníctvom elektronického dotačného systému vo formulári č. 1 k projektu – Finančné zúčtovanie dotácie v dotačnom mechanizme v oblasti medzinárodných vzťahov a zahraničnej politiky SR (ďalej len „formulár č. 1“) a formulári č. 2 k projektu - Finančné zúčtovanie spolufinancovania projektu v dotačnom mechanizme v oblasti medzinárodných vzťahov a zahraničnej politiky Slovenskej republiky (ďalej len „formulár č. 2“).

**Prílohami finančného zúčtovania podľa formulára č. 1 sú čitateľné fotokópie:**

- dokladov preukazujúcich použitie dotácie, napr. objednávka, zmluva o dielo, kúpna zmluva, dohoda o vykonaní práce, pokladničný doklad, faktúra, preberací protokol, dodací list, súpis odpracovaných hodín a pod. spolu s neoficiálnym prekladom, ak ide o cudzojazyčné texty,
- dokladu o odvedení výnosov z poskytnutých prostriedkov poskytovateľovi, t. j. výpis z účtu príjemcu preukazujúci prevod výnosov na účet poskytovateľa, avízo o platbe,
- výpisu z účtu príjemcu preukazujúceho prijatie dotácie od poskytovateľa,
- výpisu z účtu príjemcu preukazujúceho bezhotovostnú platbu nákladovej položky,
- výpisu z účtu príjemcu preukazujúceho hotovostný výber, príjmový pokladničný doklad, výdavkový pokladničný doklad (pri hotovostnej platbe nákladovej položky),
- dokumentácie výberu dodávateľa práce, tovaru alebo služby v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

**Prílohami finančného zúčtovania spolufinancovania projektu podľa formulára č. 2 sú čitateľné fotokópie:**

- dokladov preukazujúcich použitie spolufinancovania, napr. objednávka, zmluva o dielo, kúpna zmluva, dohoda o vykonaní práce, pokladničný doklad, faktúra, preberací protokol, dodací list, súpis odpracovaných hodín a pod. spolu s neoficiálnym prekladom, ak ide o cudzojazyčné texty,

- výpisu z účtu príjemcu preukazujúceho bezhotovostnú platbu nákladovej položky,
- výpis z účtu príjemcu preukazujúceho hotovostný výber, príjmový pokladničný doklad, výdavkový pokladničný doklad (pri hotovostnej platbe nákladovej položky).

**Súčasťou finančného zúčtovania dotácie je aj:**

- čestné vyhlásenie príjemcu o formálnej a vecnej správnosti zúčtovania,
  - uvedenie miesta, kde sa originály dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou u príjemcu nachádzajú,
  - čestné vyhlásenie príjemcu, že dokumentáciu vyúčtovaných prostriedkov uvedenú v čl. V ods. 2, písm. b) zmluvy nepoužil a ani nepoužije pri zúčtovaní prostriedkov poskytnutých z iných zdrojov.
- c) vyčíslenie výšky celkovej vyčerpanej sumy z poskytnutej dotácie,
- d) celkovú rekapituláciu výdavkov v súlade s prílohou č. 2 zmluvy,
- e) vyčíslenie a vydokladovanie spolufinancovania z vlastných zdrojov alebo z iných ako verejných zdrojov

(ďalej spoločne len „zúčtovanie dotácie“).

3. Za správnosť všetkých údajov uvedených v zúčtovaní dotácie zodpovedá príjemca, ktorý správnosť zúčtovania dotácie potvrdí svojím podpisom vo formulári č. 1 a formulári č. 2.
4. Ak poskytovateľ zistí v predloženom zúčtovaní dotácie nedostatky, vyzve písomne príjemcu na odstránenie zistených nedostatkov a súčasne mu stanoví lehotu na ich odstránenie.

## **Článok VI**

### **Vrátenie dotácie**

1. Príjemca je povinný vrátiť poskytnutú dotáciu, v lehote, **na účet a v rozsahu** uvedenom **vo výzve poskytovateľa** na vrátenie dotácie, ak príjemca:
  - a) neodstráni nedostatky zúčtovania dotácie v lehote určenej poskytovateľom v zmysle čl. V ods. 4 zmluvy,
  - b) nedodrží termíny predloženia zúčtovania podľa čl. V ods. 1 zmluvy,
  - c) nepoužil dotáciu alebo jej časť na účel dohodnutý v čl. III tejto zmluvy. Povinnosť príjemcu vrátiť poskytnutú dotáciu alebo jej časť sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť zo zúčtovania dotácie.
  - d) nepoužil dotáciu alebo jej časť na dohodnutý účel uvedený v čl. III tejto zmluvy z dôvodu, že voči majetku príjemcu je vedené konkurzné konanie, príjemca je v konkurze, v reštrukturalizácii, voči príjemcovi bolo zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo konkurz bol zrušený pre nedostatok majetku, príjemca je v likvidácii alebo je voči nemu vedené exekučné konanie alebo iný výkon rozhodnutia,
  - e) nevyčerpal poskytnutú dotáciu,
  - f) v žiadosti o poskytnutie dotácie alebo v dokumentoch, ktoré sú jej prílohami, uviedol nepravdivé alebo neúplné údaje,
  - g) doručil zúčtovanie dotácie obsahujúce výdavky, ktoré nespĺňajú náležitosti oprávnených výdavkov v zmysle čl. VII zmluvy,

- h) porušil ktorúkoľvek povinnosť uvedenú v čl. IV zmluvy, tým nie je dotknuté ustanovenie čl. IX ods. 4 zmluvy,
  - i) na ten istý účel už prijal inú dotáciu z prostriedkov štátneho rozpočtu.
2. Prijemca je povinný zaslať poskytovateľovi na adresu: Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky, finančný odbor, Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava 37 a zároveň na e-mailovú adresu: [dotacie@mzv.sk](mailto:dotacie@mzv.sk) oznámenie o vrátení dotácie v zmysle výzvy uvedenej v ods. 1 tohto článku zmluvy s uvedením dňa uskutočnenia platby o vrátení, a to do 3 pracovných dní od vykonania tejto platby.

## **Článok VII**

### **Oprávnené výdavky**

Na účely tejto zmluvy sa za oprávnené výdavky považujú iba výdavky, ktoré sú v súlade so zákonom o dotáciách, príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, usmernením k oprávnenosti výdavkov v rámci výzvy Medzinárodné vzťahy a zahraničná politika SR MVZP/2019 a sú uvedené v prílohe č. 2 tejto zmluvy.

## **Článok VIII**

### **Kontrola poskytnutej dotácie**

1. Prijemca je povinný umožniť zamestnancom poskytovateľa a kontrolných orgánov Slovenskej republiky kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok poskytnutia dotácie v súlade s touto zmluvou, dodržania všeobecne záväzných právnych predpisov, ako aj správnosti zúčtovania a vecnej realizácie v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, najmä zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Prijemca je povinný osobám podľa prvého odseku predložiť originály všetkých dokladov súvisiacich s poskytnutou dotáciou a ďalšie dokumenty, ktoré sú potrebné na výkon kontroly a poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť pri výkone ich kontrolných oprávnení.
3. Nedodržanie podmienok dohodnutých v tejto zmluve sa považuje za porušenie finančnej disciplíny a podlieha v zmysle § 31 zákona o rozpočtových pravidlách sankciám. Prijemca, ktorý porušil finančnú disciplínu, je povinný neoprávnene použitú dotáciu vrátiť do rozpočtu poskytovateľa na základe výzvy zaslanej poskytovateľom.

## **Článok IX**

### **Zmeny podmienok zmluvy**

1. Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov. Dodatok k zmluve musí byť schválený a zverejnený rovnakým spôsobom ako zmluva. O zmenu zmluvy formou dodatku môže príjemca písomne požiadať odbor analýz a plánovania poskytovateľa najneskôr 30 kalendárnych dní pred uplynutím lehoty určenej na použitie dotácie

podľa čl. IV ods. 2 tejto zmluvy. Pri osobnom podaní je rozhodujúci dátum registrácie v podateľni poskytovateľa, pri podaní poštou dátum poštovej pečiatky.

2. V rámci jednotlivých položiek štruktúrovaného rozpočtu projektu, uvedených v prílohe č. 2 zmluvy, je príjemca oprávnený vykonať zmenu štruktúry výdavkov do výšky 15 % konkrétnej položky, pričom celková výška výdavkov štruktúrovaného rozpočtu musí byť zachovaná. V tomto prípade sa nevyžaduje dodatok k tejto zmluve.
3. Zmena štruktúry výdavkov vyššia ako 15 % v rámci konkrétnej položky štruktúrovaného rozpočtu projektu je možná len na základe písomného dodatku k tejto zmluve, pričom celková výška výdavkov štruktúrovaného rozpočtu musí byť zachovaná. O schválenie zmeny štruktúry výdavkov vyššej ako 15 % v rámci konkrétnej položky štruktúrovaného rozpočtu je príjemca povinný písomne požiadať odbor analýz a plánovania poskytovateľa najneskôr 30 kalendárnych dní pred uplynutím lehoty určenej na použitie dotácie podľa čl. IV. ods. 2 tejto zmluvy. Pri osobnom podaní je rozhodujúci dátum registrácie v podateľni poskytovateľa, pri podaní poštou dátum poštovej pečiatky.
4. Zmena termínu realizácie projektu, pokiaľ neprekračuje dátum 31.12. príslušného kalendárneho roka, v ktorom bola poskytnutá dotácia, nie je dôvodom na uzatvorenie dodatku k zmluve a príjemcovi postačuje písomný súhlas poskytovateľa. O vykonanie zmeny uvedenej v predchádzajúcej vete však musí príjemca písomne požiadať odbor analýz a plánovania poskytovateľa najneskôr 30 kalendárnych dní pred uplynutím lehoty určenej na použitie dotácie podľa čl. IV ods. 2 tejto zmluvy.

## **Článok X**

### **Udelenie licencie a sublicencie**

1. Poskytovateľ je subjektom oprávneným používať značku Slovensko - logotyp chránený ochrannou známkou zapísanou Úradom priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky pod číslom 243261, 243260, 243259 a 243258 (ďalej len „ochranná známka“) a k nej prináležiaci dizajn manuál, ktorý stanovuje pravidlá práce s ochrannou známkou (ďalej len „dizajn manuál“). Súčasne je poskytovateľ subjektom oprávneným používať logotyp štátnej správy Slovenskej republiky, konkrétne logotyp Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky (ďalej len „logotyp MZVEZ SR“) a dizajn manuál k logotypu MZVEZ SR, ktorý stanovuje pravidlá práce s logotypom MZVEZ SR (ďalej len „dizajn manuál k logotypu MZVEZ SR“).
2. Poskytovateľ na základe tejto zmluvy udeľuje príjemcovi oprávnenie na používanie ochrannej známky (ďalej len „licencia“) a súhlas na používanie dizajn manuálu, logotypu MZVEZ SR a dizajn manuálu k logotypu MZVEZ SR (ďalej len „sublicencia“).

3. Prijemca je oprávnený použiť ochrannú známku, dizajn manuál, logotyp MZVEZ SR a dizajn manuál k logotypu MZVEZ SR výlučne v rámci projektu, a to ich uverejnením v sociálnych médiách, na webových stránkach, banneroch a v prezentačných materiáloch príjemcu v elektronickej a printovej podobe. Prijemca je oprávnený ochrannú známku, dizajn manuál, logotyp MZVEZ SR a dizajn manuál k logotypu MZVEZ SR použiť výlučne spôsobom uvedeným v predchádzajúcej vete a nie je oprávnený ich akýmkoľvek spôsobom spracovať, meniť alebo inak do nich zasahovať. Prijemca nesmie udeliť súhlas na použitie ochrannej známky, dizajnu manuálu, logotypu MZVEZ SR a/alebo dizajnu manuálu k logotypu MZVEZ SR a/alebo ich časti tretej osobe a súčasne príjemca nesmie ochrannú známku, dizajn manuál, logotyp MZVEZ SR a/alebo dizajn manuál k logotypu MZVEZ SR a/alebo ich časť poskytnúť tretej osobe ani iným spôsobom. Prijemca sa zaväzuje prijať na vlastné náklady a vo vlastnom mene opatrenia tak, aby ochranná známka, dizajn manuál, logo typu MZVEZ SR a/alebo dizajn manuál k logotypu MZVEZ SR a/alebo ich časti neboli dané k dispozícii tretej osobe.
4. Prijemca je oprávnený používať ochrannú známku, dizajn manuál, logotyp MZVEZ SR a dizajn manuál k logotypu MZVEZ SR bez územného obmedzenia, výlučne v rámci projektu a to do 22.12.2019.
5. Poskytovateľ udeľuje licenciu na používanie ochrannej známky príjemcovi v súlade so zmluvou odplatne. Odplatom na účely tejto zmluvy sa rozumie nepeňažné plnenie vo forme propagácie značky Slovensko. Poskytovateľ udeľuje sublicenciu bezodplatne.
6. Licencia je nevýlučná a sublicencia je nevýhradná. Poskytovateľ je oprávnený udeliť licenciu na používanie ochrannej známky iným osobám. Poskytovateľ je oprávnený udeliť sublicenciu na používanie dizajnu manuálu, logotypu MZVEZ SR a dizajnu manuálu k logotypu MZVEZ SR iným osobám.
7. Prijemca vyhlasuje, že nasledovné skutočnosti sú pravdivé:
  - a) príjemca, jeho štatutárny orgán, člen jeho štatutárneho orgánu, člen jeho dozorného orgánu, jeho prokurista nebol právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločností/Európskej únie, trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, trestný čin založenia, zosnovania a podporovania teroristickej skupiny, trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, trestný čin obchodovania s ľuďmi alebo trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním,
  - b) príjemca nemá nedoplatky poistného na zdravotné poistenie, sociálne poistenie a príspevkov na starobné dôchodkové sporenie v Slovenskej republike a/alebo v štáte sídla/trvalého pobytu,
  - c) príjemca nemá daňové nedoplatky v Slovenskej republike a/alebo v štáte sídla/trvalého pobytu,

- d) na majetok príjemcu nie je vyhlásený konkurz, príjemca nie je v reštrukturalizácii, príjemca nie je v likvidácii, proti príjemcovi nebolo zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo nebol zrušený konkurz pre nedostatok majetku príjemcu, nie je vyhlásený malý konkurz na fyzickú osobu konajúcu v mene príjemcu,
  - e) príjemca sa v predchádzajúcich dvoch rokoch nedopustil porušenia povinnosti v oblasti ochrany životného prostredia, práva sociálneho poistenia alebo pracovného práva, za ktoré mu bola právoplatne uložená sankcia,
  - f) príjemca nevyrába zbrane, strelivo alebo výbušniny pre vojenské účely ani zameranie jeho činnosti nie je v rozpore s dobrými mravmi,
  - g) príjemca nie je politickou stranou alebo politickým hnutím,
  - h) príjemca nemá tendencie k extrémizmu, k potláčaniu základných ľudských práv a slobôd alebo podnecovaniu k nenávisti.
8. Z dôvodu potreby ochrany práv a oprávnených záujmov autora logotypu značky Slovensko a logotypu MZVEZ SR, dizajn manuálu ako aj dizajn manuálu k logotypu MZVEZ SR, ako i z dôvodu potreby ochrany oprávnených záujmov poskytovateľa sa príjemca zaväzuje, že bude spĺňať všetky skutočnosti uvedené v ods. 7 tohto článku zmluvy počas celej doby platnosti a účinnosti zmluvy. Ak má Poskytovateľ podozrenie z nesplnenia ktorejkoľvek skutočnosti uvedenej v ods. 7 tohto článku zmluvy, je poskytovateľ prostredníctvom e-mailu oprávnený žiadať od príjemcu doklad preukazujúci splnenie tejto skutočnosti. Príjemca je povinný predložiť doklad podľa predchádzajúcej vety do 7 pracovných dní alebo v inej primeranej lehote určenej poskytovateľom odo dňa zaslania e-mailu poskytovateľom podľa predchádzajúcej vety, a to e-mailom i písomnou formou. Príjemca je povinný písomne informovať poskytovateľa o nesplnení akejkoľvek skutočnosti uvedenej v ods. 7 tohto článku zmluvy, a to bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 3 pracovných dní od kedy nastala skutočnosť uvedená v ods. 7 tohto článku zmluvy.
9. Príjemca sa zaväzuje chrániť ochrannú známku, dizajn manuál, logotyp MZVEZ SR a dizajn manuál k logotypu MZVEZ SR a/alebo ich časť pred poškodením, odcudzením, stratou, zničením, zneužitím a/alebo iným neoprávneným použitím. Poskytovateľ je oprávnený kedykoľvek kontrolovať používanie ochrannej známky, dizajn manuálu, logotypu MZVEZ SR a/alebo dizajn manuál k logotypu MZVEZ SR a/alebo ich časti príjemcom a príjemca je povinný vykonanie tejto kontroly poskytovateľovi umožniť a jej vykonanie strpieť.
10. Príjemca zodpovedá za každé poskytnutie a/alebo použitie ochrannej známky, dizajn manuálu, logotypu MZVEZ SR a/alebo dizajn manuálu k logotypu MZVEZ SR a/alebo ich časti v rozpore so zmluvou. Za každé takéto poskytnutie a/alebo použitie v rozpore so zmluvou je poskytovateľ oprávnený od príjemcu žiadať zaplatenie zmluvnej pokuty v sume 5.000 € (slovom: päťtisíc eur). Zodpovednosť podľa tohto ustanovenia je objektívna. Týmto nie je dotknuté právo poskytovateľa na náhradu škody v celom rozsahu. Príjemca nie je povinný zmluvnú pokutu zaplatiť v prípade, ak preukáže, že k poskytnutiu a/alebo použitiu v rozpore so zmluvou nedošlo jeho konaním a/alebo opomenutím.

11. Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, a to v časti udelenej licencie a/alebo sublicencie, ak príjemca poruší ktorúkoľvek povinnosť uvedenú v tomto článku zmluvy.
13. Zmluvné strany sa dohodli, že žiadosť o zápis udelenej licencie podá na Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky príjemca.
13. Poskytovateľ poskytne príjemcovi ochrannú známku, dizajn manuál, logotyp MZVEZ SR a dizajn manuál k logotypu MZVEZ SR po platnosti a účinnosti zmluvy, a to na e-mailovú adresu osoby príjemcu uvedenú v záhlaví zmluvy, najneskôr do 7 pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy.

## **Článok XI**

### **Záverečné ustanovenia**

1. Príjemca berie na vedomie skutočnosť, že poskytovateľ je oprávnený v súlade s § 13 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov spracúvať osobné údaje na účely realizácie tejto zmluvy a zverejňovať osobné údaje ustanovené v § 7 ods. 6 písm. c) a e) zákona o dotáciách. Zároveň si je príjemca vedomý práv dotknutej osoby podľa § 21 až § 27 a § 100 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a možnosti uplatnenia týchto práv cez zodpovednú osobu prostredníctvom emailovej adresy ochranaudajov@mzv.sk. Osobné údaje sa spracúvajú po dobu 5 rokov.
2. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z toho jeden pre príjemcu a tri pre poskytovateľa.
3. Podpisom zmluvy príjemca zároveň súhlasí so zverejnením jeho písomného vecného vyhodnotenia projektu v zmysle čl. V ods. 2 písm. a) zmluvy.
4. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:  
Príloha č. 1: Popis projektu  
Príloha č. 2: Štruktúrovaný rozpočet projektu a komentár k rozpočtu
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami. Účinnosť táto zmluva nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov. Udelená licencia nadobúda účinnosť voči tretím osobám dňom jej zápisu do registra ochranných známok Úradu priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky.

6. Zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.

V Bratislave dňa:

Banská Bystrica, dňa 06.08.2019

Poskytovateľ:  
Ministerstvo zahraničných vecí  
a európskych záležitostí  
Slovenskej republiky

Príjemca:  
Stredoeurópska bezpečnostná aliancia /  
Central European Security Alliance

.....  
minister zahraničných vecí a európskych  
záležitostí Slovenskej republiky

.....  
štatutárny zástupca/ fyzická osoba

.....  
riaditeľ odboru analýz a plánovania

### Popis projektu

<p><b>1. Názov projektu</b></p> <p>Mladí Európania / Youngsters in Europe - YEs 2019</p>
<p><b>2. Žiadosť o dotáciu je predkladaná na základe témy:</b> (ak je žiadosť predkladaná na základe témy, ktorá je súčasťou výzvy, vyplniť číslo a názov témy. Upozornenie: žiadosť môže byť predkladaná aj mimo okruh navrhnutých tém vo výzve)</p> <p>15. Diskusie na stredných školách</p>
<p><b>3. Účel výzvy, na ktorú sa projekt zameriava</b> (označte jeden alebo viac účelov, na ktoré sa projekt zameriava)</p> <p><b>Podpora štúdií, analýz a organizáciu odborných podujatí v oblasti medzinárodných vzťahov a zahraničnej politiky SR:</b></p> <p>Vypracovanie nezávislých odborných štúdií a analýz kľúčových otázok medzinárodných vzťahov a zahraničnej politiky SR;</p> <p>Vypracovanie tematických neperiodických publikácií, ktoré slúžia ako alternatívny zdroj k prehľbovaniu kvalifikovaných informácií pre domácu a zahraničnú verejnosť;</p> <p>x Projektov a programov verejno-vzdelávacích podujatí, vedeckých konferencií a seminárov s tematikou medzinárodných vzťahov a zahraničnej politiky SR;</p>
<p><b>4. Miesto a čas realizácie projektu</b> (uvedie sa miesto, alebo oblasť realizácie projektu a obdobie počas ktorého sa bude projekt realizovať)</p> <p>Miesto (región) realizácie: <b>Celé územie SR</b> Projekt bude realizovaný v období od: <b>1.8.2019</b> do <b>22.12.2019</b>.</p> <p><b>Zdôvodnite výber miesta realizácie, prípadne uveďte jeho bližšiu špecifikáciu:</b> Školenie bude prebiehať v priestoroch Fakulty politických vied a medzinárodných vzťahov UMB v Banskej Bystrici. Nadväzujúce workshopy uskutočnia študenti podľa svojich možností vo viacerých mestách a obciach na Slovensku.</p>
<p><b>5. Cieľ projektu</b> (definujte hlavný cieľ a čiastkové ciele projektu)</p> <p>Hlavným cieľom projektu je prispieť k budovaniu silnejšej komunity mladých, proeurópsky zmýšľajúcich ľudí. Prostredníctvom viacerých workshopov v rôznych mestách a obciach SR bude predkladateľ bližšie k potrebám mladých ľudí, pričom na ich otázky bude reagovať priateľskou diskusiou vďaka rovesníckemu prístupu.</p>

Ďalším cieľom predkladateľa je povzbudzovať diskusie o európskych aktuálnych témach nielen prostredníctvom osobných stretnutí, ale aj za pomoci online aktivít. Tieto informácie budú mať pochopiteľne tendenciu šíriť sa internetom a osloviť tak širokú verejnosť. Predkladateľ bude bližšie informovať o pôsobení SR v EÚ, o tom, aké sú jej úlohy a čo znamená EÚ pre občanov Únie, s dôrazom na mladú generáciu. Šírenie myšlienok bude prebiehať prostredníctvom sociálnych sietí, ale aj printových článkov.

Pridanou hodnotou projektu bude zároveň intenzívna práca so študentmi, ktorí budú vyberaní na základe online prihlasovania a následnej motivácie na jednodňovú akadémiu do Banskej Bystrice. Prostredníctvom celodenného semináru predkladateľ sprostredkuje rozhovory s expertmi, ktorí budú odpovedať na otázky, čo pre mladých ľudí robí EÚ, aká je SR v EÚ a aké má priority a ciele. Spoločne budú diskutovať na tému, či sa vďaka EÚ cítime bezpečnejšie, a čo si možno predstaviť pod pojmom „mladý Európan“. Predkladateľ má za cieľ rozvinúť diskusiu o tom, akú Úniu si mladí ľudia predstavujú a čo by mala robiť, no zároveň poukázať na euroskepticizmus a nedôveru voči EÚ, ktorá nemusí byť vďaka mladej generácii definitívna. Táto spolupráca podnieti vznik siete kontaktov na ľudí, ktorí sa venujú, alebo sa zaujímajú o témy EÚ. S touto skupinou ľudí budeme priebežne pracovať a pomáhať im pri realizovaní ich workshopov.

V krátkodobom horizonte vidíme cieľ projektu najmä v informovaní mladých ľudí, primárne stredoškolských študentov, o činnosti EÚ a dôležitosti členstva v Únii pre SR. V strednodobom horizonte sa bude projekt šíriť prostredníctvom online aktivít a jednotlivých workshopov po viacerých regiónoch SR, čím osloví širokú skupinu ľudí. Budovanie komunity mladých ľudí, ktorí poznajú EÚ, zdieľajú svoje skúsenosti a podporujú aktivity SR v EÚ je dlhodobým cieľom, na ktorom bude predkladateľ pracovať aj po skončení projektu.

## **6. Cieľová skupina**

(uvedte konkrétnu cieľovú skupinu/skupiny, na ktorú je projekt zameraný a prečo, ako aj spôsob jej zapojenia ako aktéra aktivít, oslovenie širokej verejnosti)

Projekt je zameraný na mladých ľudí vo veku od 14 do 20 rokov, primárne na študentov stredných škôl. Táto veková kategória je charakteristická budovaním si vlastného názoru, mladá generácia sa pripravuje na ďalšie štúdium, kariéru a život. Je nutné venovať im svoju pozornosť a neustále im vysvetľovať a objasňovať postavenie SR, ako aj aktuálne dianie v domácej, ale aj zahraničnej politike. Výber účastníkov prvej fázy projektu bude rešpektovať zastúpenie mladých ľudí zo všetkých regiónov SR, čím sa zaistí, že druhá fáza projektu bude prebiehať v rôznych mestách a obciach na Slovensku. Týmto spôsobom sa dostane do povedomia širokej komunity mladých ľudí. Predkladateľ bude rovnako dbať na rovnosť pohlaví a zastúpenie skúsenejších aj menej skúsených študentov. Odhadovaný počet účastníkov akadémie je 20 ľudí, pričom každý z nich bude povinný uskutočniť minimálne jeden workshop vo svojom meste, či v regióne, odkiaľ pochádza. Každý workshop má osloviť minimálne 10 ďalších ľudí.

## **7. Popis projektu**

(uvedte popis súčasného stavu a problém, na ktorý sa projekt zameriava)

EÚ v súčasnosti ponúka množstvo výhod pre mladých ľudí. Možnosti štúdia po celej EÚ, bezproblémové cestovanie či práca v zahraničí sú len úlomok z toho, čo predstavuje. Napriek obrovskému množstvu študentov, ktorí si uvedomujú dôležitosť členstva SR v EÚ, stále narastá aj skupina tých, ktorí ho odmietajú. Pri rozhovoroch so študentmi stredných škôl je viditeľné, že

mnohí mladí ľudia popierajú dôležitosť EÚ a hovoria o jej bezvýznamnosti, ba až priťahujúcej okolnosti pre SR. Paradoxom je, že napriek svojim postojom, aj títo študenti absolvujú kultúrne výmeny a rôzne mládežnícke projekty. Nad členstvom SR v EÚ však nerozmýšľajú v širších súvislostiach, disponujú informáciou, že EÚ je „niekde vonku“, netýka sa ich a nepotrebujú sa angažovať v otázkach, ktoré s ňou súvisia. Napriek úsiliu mnohých organizácií, podujatí a osvetových kampaní existuje skupina, ktorá tvrdí, že EÚ nie je dostatočne viditeľná, nie je im blízka a nevedia si nájsť odpovede na otázky, ktoré ich trápia. Z tohto dôvodu často siahajú po alternatívnych informáciách. Projekt bude adresovaný tým mladým ľuďom, ktorých nálady voči EÚ sú negativistické a podceňujú jej význam pre SR, no zároveň má ambíciu osloviť aj tých, ktorí sa európskymi témami zaoberajú a snažia sa o ich šírenie.

## **8. Výstupy projektu**

(Stručne popíšte výstupy projektu a predpokladaný harmonogram ich realizácie)

Realizácii jednodňovej akadémie a jednotlivých workshopov bude prebiehať online kampaň na sociálnych sieťach. Registrácia na akadémiu bude dostupná mesiac pred jej konaním. Akadémia bude určená pre 20 študentov zo stredných škôl po celom Slovensku, ktorí budú mať možnosť diskutovať s expertmi a profesionálmi o tom, čo symbolizuje EÚ a aká je jej úloha.

Počas akadémie budú so študentmi natočené krátke videovizitky, v ktorých vyjadria, prečo sa rozhodli zapojiť do projektu a prečo je podľa nich členstvo SR v EÚ dôležité, prípadne, aké kroky by mala SR podniknúť pre efektívnejšie pôsobenie v Únii.

Po skončení akadémie bude povinnosťou jednotlivých študentov, na základe získaného know-how, zorganizovať minimálne jeden workshop o pôsobení EÚ vo svojom regióne do dvoch mesiacov od konania akadémie. Z doterajšej praxe predkladateľa vyplýva, že Peer to Peer metódou bude téma bližšie k mladým ľuďom, pretože pri rozhovore s rovesníkom budú otvorenejší diskusii. Počas celého trvania projektu a jednotlivých workshopov v regiónoch, bude predkladateľ študentom pomáhať s prípravou a organizáciou jednotlivých diskusií, poskytne im odbornú prípravu a metodické materiály, ktoré im pomôžu pri vedení workshopov.

Ďalším výstupom bude podrobný report – pozorovanie z každého workshopu, ktorý zorganizujú študenti v rámci projektu. Predpokladaný počet je preto 20 pozorovaní, vďaka ktorým možno lepšie pochopiť, aké oblasti v súvislosti s EÚ trápia študentov, aké boli najčastejšie otázky, ale aj argumenty podporujúce význam členstva SR v EÚ, vrátane tých, ktoré sú negatívne. Pozorovania budú spracované do mesiaca od konania jednotlivých workshopov a priebežne zverejňované prostredníctvom krátkeho popisu, rešpektujúceho ochranu osobných údajov.

Dôležitým výstupom bude tiež priebežná fotodokumentácia a videozáznamy z akadémie a všetkých workshopov, ako aj reporty a krátke informačné články zverejnené na sociálnych sieťach a webových stránkach občianskeho združenia a jeho partnerov v priebehu trvania celého projektu.

Ďalším výstupom, podporujúcim naše ciele, budú aj minimálne 2 novinové články, z ktorých prvý bude vyhotovený do dvoch týždňov od konania akadémie.

## **9. Udržateľnosť projektu**

(prepojenie/nadväznosť na iné minulé/budúce projekty)

Dlhodobý prínos projektu vidí predkladateľ v upevňovaní komunity mladých ľudí, ktorým nie je ľahostajná SR, ani jej záväzky a medzinárodné postavenie. Veríme, že z jednodňovej akadémie vznikne do pár rokov týždňový program, počas ktorého sa študenti dozvedia viac o fungovaní zahraničnej politiky, ale aj fungovaní EÚ. Budú tu mať priestor pre zdieľanie svojich skúseností, väčší sebarozvoj, ktorý bude spočívať v intenzívnejších workshopoch, zameraných nielen na informácie, ale aj na rozvíjanie soft skills, potrebných pri vedení workshopov so svojimi rovesníkmi. Projekt bude samozrejme pokračovať s podporou organizácií a inštitúcií, ktoré sa na Slovensku venujú Európskej únii.

## **10. Prínos projektu k plneniu priorít zahraničnej politiky**

Mladí ľudia by mali mať všeobecný prehľad o štáte, ktorého sú občanmi, o jeho postavení a prioritách. Náš projekt má ambíciu presadzovať povedomie o hodnotovom ukotvení SR. Mladá generácia prostredníctvom spomínaných aktivít pochopí dôležitosť členstva SR v európskych štruktúrach, ale aj príležitosti a povinnosti, ktoré pre SR z členstva plynú. Predkladateľ verí, že skupina mladých ľudí, ktorá rozumie súvislostiam je schopná podporovať proeurópske smerovanie SR a nebude dôverovať alternatívnym vyhláseniam. Vďaka informovanosti môže byť nápomocná pri vytváraní aktívnej európskej politiky a môže pomáhať pri reprezentácii SR v lepšom svetle pred ostatnými členskými štátmi EÚ. Zároveň je dôležité vedieť, ako mladá generácia vníma budúcnosť EÚ a ako chápu postavenie SR v budovaní silnejšieho a stabilnejšieho európskeho spoločenstva.

## **11. Predošlé skúsenosti s realizáciou aktivít a projektov v danej oblasti**

(uveďte podrobnú informáciu o skúsenostiach žiadateľa, resp. garanta projektu s realizáciou podobných aktivít v minulosti a jeho odbornosti v danej oblasti)

Predkladateľ má množstvo skúseností v organizácii podujatí, diskusií a workshopov, najmä vďaka vlastným členom, ktorí za posledných 5 rokov pôsobili na rôznych stážach doma i v zahraničí, boli účastníkmi viacerých projektov, kurzov a školení a venovali sa bezpečnostnej problematike prostredníctvom svojich vlastných aktivít.

Členovia, ktorí sú súčasťou projektu, sa tiež dlhodobo venujú organizácii podujatí pre mladých ľudí a zaoberajú sa kontinuálnou prácou s mládežou. V roku 2015 stáli pri organizácii veľkého podujatia pre mladých ľudí, ale aj širokú verejnosť, ktoré bolo pripravené pri príležitosti spomienky na 17. november 1989. V roku 2016 boli zapojení do realizácie náučných workshopov o participácii mládeže na živote školy, mesta a regiónu v rámci informačno-aktivizačnej kampane pre žiakov stredných škôl, kde bol ocenený najmä profesionálny a priateľský prístup a podpora v činnosti jednotlivých žiackych iniciatív. Ďalším veľkým podujatím, ktorého boli súčasťou ešte pred vznikom občianskeho združenia, bol kurz diplomatického protokolu v roku 2017, ale aj príprava a koordinácia aktivít v rámci Frankofónneho dňa UMB. V neposlednom rade, v roku 2018, boli členovia súčasťou organizácie bezpečnostnej konferencie v Banskej Bystrici.

Skúsenosti týchto členov sú posilnené organizáciou, ktorá je odborným garantom celého projektu. Táto organizácia spája expertov v oblasti bezpečnostnej a obrannej politiky z vládnych, mimovládnych, súkromných a akademických inštitúcií a má bohaté skúsenosti s prípravou a realizáciou mnohých odborných podujatí venovaných mladým ľuďom, či pedagógom. Svojou činnosťou taktiež prispieva k odhaľovaniu mýtov o zahraničnej a bezpečnostnej politike a zvyšuje povedomie o problematike bezpečnosti na Slovensku.

Banská Bystrica, dňa 06.08.2019

Odtlačok pečiatky príjemcu	Podpis príjemcu

**Príloha č. 2 k Zmluve č. MVZP/2019/55 o poskytnutí dotácie v oblasti medzinárodných vzťahov a zahraničnej politiky SR v pôsobnosti Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky**

<b>ŠTRUKTUROVANÝ ROZPOČET</b> (bežné výdavky)					
Názov projektu: Mladí Európania / Youngsters in Europe - YEs 2019					
	Typ výdavku	Jednotka	Cena za jednotku v €	Počet jednotiek	Výdavky spolu v €
<b>A.</b>	<b>Požadovaná dotácia od MZVEZ SR</b>	X	x	x	x
1.	<b>osobné výdavky</b>				
			0	0	0
2.	<b>cestovné výdavky</b>				
	iné (špecifikovať) Cestovné náklady na akadémiu	cestovný lístok	17	30	510
	iné (špecifikovať) Cestovné náklady na workshopy	cestovný lístok	7	20	140
3.	<b>výdavky na služby a tovary súvisiace s realizáciou projektu (špecifikovať)</b>				
	Strava	osoba/ deň	11	30	330
	Propagácia projektu a jeho výstupov	projekt	410	1	410
	Konferenčný balík na akadémiu	projekt	5	25	125
	Konferenčný balík pre účastníkov workshopov	projekt	2.50	300	750
	Projektový manažér zodpovedný za realizáciu projektu	práca/ 1 hodina	5	98	490
	Lektor zodpovedá za vedenie celodennej akadémie	práca/ 1 hodina	15	8	120
4.	<b>administratívne výdavky (špecifikovať)</b>				
			0	0	0
5.	<b>iné oprávnené výdavky</b>				
			0	0	0
	<b>Spolu - bežné výdavky</b>	X	x	x	2 875
<b>B.</b>	<b>Vlastné zdroje</b>	X	x	x	x
	Honorár pre fotografa	X	x	x	200
	<b>SPOLU</b>	X	x	x	200
<b>C.</b>	<b>Finančné prostriedky z iných zdrojov</b>	X	x	x	x
		X	x	x	0
	<b>SPOLU</b>	X	x	x	0
<b>B+C</b>	<b>SPOLUFINANCOVANIE</b>	X	x	x	200
	<b>VÝDAVKY SPOLU (Súčet A+B+C)</b>	X	x	x	3 075

Banská Bystrica, dňa 06.08.2019

Odtlačok pečiatky príjemcu	Podpis príjemcu

## KOMENTÁR K ŠTRUKTUROVANÉMU ROZPOČTU

### A. POŽADOVANÁ DOTÁCIA Z MZVEZ SR

#### 1. OSOBNÉ VÝDAVKY - 0€

#### 2. CESTOVNÉ VÝDAVKY

Cestovné náklady na akadémiu - predstavujú spätočné cestovné lístky pre štyroch rečníkov, jedného lektora, piatich členov občianskeho združenia a dvadsiatich študentov na jednodňovú akadémiu do Banskej Bystrice. Akceptované budú cestovné lístky autobusovej a vlakovej prepravy, rovnako ako aj MHD cestovné lístky.

Priemerná cena cestovných spätočných lístkov: 17€

Počet prepravovaných osôb: 30

Celková suma: 510€

Cestovné náklady na workshopy - pôjde o spätočné cestovné lístky autobusovej a vlakovej prepravy, ako aj MHD, ktoré budú preplatené študentom pri ich presúvaní sa počas workshopov v rámci svojho regiónu.

Priemerná cena cestovných spätočných lístkov: 7€

Počet prepravovaných osôb: 20

Celková suma: 140€

#### 3. VÝDAVKY NA SLUŽBY A TOVARY SÚVISIACE S REALIZÁCIOU PROJEKTU

Strava - položka zahŕňa stravu pre účastníkov akadémie v podobe jedného obedu a coffee breaku.

Priemerná cena za jeden coffee break: 5€ / Celková suma za coffee break pre 30 ľudí: 150€

Priemerná cena za jeden obed: 6€ / Celková suma za obed pre 30 ľudí: 180€

Celková suma na deň: 330€

Propagácia projektu a jeho výstupov - zahŕňa online reklamu a iné vizuálne prvky, ako aj výrobu plagátov, letákov a pozvánok, potrebných k úspešnej prezentácii projektu.

Cena za online reklamu, propagáciu článkov, plagáty a pozvánky: 320€

Cena za roll-up s logami: 90€

Celková suma: 410€

Konferenčný balík na akadémiu - pozostáva z drobného kancelárskeho tovaru, ktorý obdržia všetci účastníci a rečníci podujatia.

Cena za jeden balík: 5€

Počet osôb, ktoré obdržia balík: 25

Celková suma: 125€

Konferenčný balík pre účastníkov workshopov - pozostáva z drobného kancelárskeho tovaru, ktorý poskytnú študenti počas workshopov svojim rovesníkom.

Cena za jeden balík: 2,5€

Odhadovaný počet osôb, ktorí obdržia balík: 300

Celková suma: 750€

Projektový manažér - zodpovedá za prípravu akadémie, výber účastníkov a online kampaň, jeho úlohou je hladký priebeh akadémie, riešenie problémov a komunikácia s účastníkmi, ich podpora pri workshopoch a

pomoc pri vedení jednotlivých workshopov. V prípravnej fáze projektu odpracuje minimálne 21 hodín, v komunikačnej fáze minimálne 9 hodín, záverečnou prípravou konferencie strávi 16 hodín, koordináciou jednotlivých workshopov a pomocou študentom odpracuje minimálne 40 hodín, čo vytvára priestor pre dve hodiny intenzívnej práce s jedným študentom a spracovaním výstupov strávi minimálne 12 hodín.

Typ zmluvy: Zmluva o dielo

Počet odpracovaných hodín: 98 hodín

Odmena za jednu hodinu: 5€

Celková suma: 490€

Lektor - zodpovedá za diskusiu počas celodennej akadémie, je zároveň facilitátorom diskusie a snaží sa o efektívne vysvetľovanie danej problematiky.

Typ zmluvy: Zmluva o dielo

Počet odpracovaných hodín: 8 hodín

Odmena za jednu hodinu: 15€

Celková suma: 120€

4. ADMINISTRATÍVNE VÝDAVKY - 0€

5. INÉ OPRÁVNENÉ VÝDAVKY - 0€

#### B. VLASTNÉ ZDROJE

Honorár pre fotografa - honorár bude zahŕňať tvorbu fotografií, ich následnú úpravu, rovnako ako tvorbu krátkych videozáznamov.

Typ zmluvy: Zmluva o dielo.

Suma: 200€

#### C. FINANČNÉ PROSTRIEDKY Z INÝCH ZDROJOV - 0€

Celkové náklady na realizáciu projektu: 3075€

Požadovaná dotácia z MZVEZ SR: 2875€

Vlastné zdroje: 200€

**Banská Bystrica, dňa 06.08.2019**

Odtlačok pečiatky príjemcu	Podpis príjemcu